



Ректор Державного університету  
безпеки життєдіяльності

Департамент  
навчання

Державна служба України з надзвичайних ситуацій  
Львівський державний університет безпеки життєдіяльності

## НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

Навчальний план за спеціальністю 08571340 Мова німецька  
код спеціальності за ЄКВС код спеціальності за ЄКВС  
 та спеціальністю 035 Філологія набір 2024 року  
код спеціальності за ЄКВС  
 спеціальність 055 041 Германська мова та літератури(переклад включно) перша англійська  
код спеціальності за ЄКВС  
 освітня програма Переклад і англійської мови  
код спеціальності за ЄКВС  
 Форма навчання денна  
код спеціальності за ЄКВС

Кваліфікація бакалавр філології за спеціалізацією "Германська мова та літератури(переклад включно) перша англійська"  
код кваліфікації за ЄКВС  
 Строк навчання 3 роки 9 місяців  
код строку навчання за ЄКВС  
 На основі повної середньої освіти  
код основи за ЄКВС

### I. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ

Курс	Вересень			Жовтень			Листопад			Грудень			Січень			Лютий			Березень			Квітень			Травень			Червень			Липень			Серпень		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5
I	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т
II	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т
III	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т
IV	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т

Т - теоретичне навчання; Е - екзаменаційна сесія; К - канікули; П - практика; А - атестація; Д - дипломне проектування

### II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, ГІЖІ

Курс	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Атестація	Виконавчі (включно з проектом) роботи	Канікули	Разом
Кількість годин витрачається на кількість курсів навчання							
I	32	4	0			16	52
II	32	4	3			13	52
III	32	4	3			13	52
IV	30	4	2	5	0	2	43
Разом	126	16	8	5	0	44	199

### III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Годин
Навчальна практика (перекладацька ознайомча) 12 курс	4	3
Виробнича практика (перекладацька) 3 курс	6	3
Педагогічна практика	8	2

### IV. АТЕСТАЦІЯ

Форма атестації (екзамен - дипломна робота, проект, робота)	Семестр
Комплексний кваліфікаційний екзамен	8



1.2.17	Лінгвокраїнознавство другої іноземної мови	6			3	90	32		32			58						32			
1.2.18	Переклад ділової та технічної документації		8		3	90	28					28	62							28	
1.2.19	Навчальна практика (перекладацька ознайомча) 2 курс		4		3	90						90									
1.2.20	Виробнича практика (перекладацька) 3 курс		6		3	90						90									
1.2.21	Педагогічна практика		8		3	90						90									
1.2.22	Курсова робота з перекладознавства				6	2	60	8		4		4	52					8			
<b>Всього:</b>		21	21		1	152	4560	1692	128	180		1384	2868	224	240	224	176	288	152	192	196

**1.3. Атестація**

1.3.1	Комплексний кваліфікаційний екзамен	8			4	120						120								
<b>Всього:</b>					4	120						120								

**2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА**

**2.1. Блок дисциплін відповідно до перспектив майбутнього працевлаштування (мейджор)**


2.1.1	Основи цивільного захисту		3		3	90	32	16	16			58			32					
2.1.2	Основи кібербезпеки		3		3	90	32	16	16			58			32					
2.1.3	Основи перекладу у сфері цивільного захисту		4		3,5	105	32	16	16			73			32					
2.1.4	Основи перекладу у сфері кібербезпеки та ІТ		4		3,5	105	32	16	16			73			32					
2.1.5	Лексичні аспекти перекладу у сфері цивільного захисту		5		3,5	105	32				32	73			32					
2.1.6	Лексичні аспекти перекладу у сфері кібербезпеки та ІТ		5		3,5	105	32				32	73			32					
2.1.7	Переклад за допомогою CAT TOOLS у сфері цивільного захисту		6		4,5	135	64				64	71							64	
2.1.8	Переклад за допомогою CAT TOOLS у сфері кібербезпеки та ІТ		6		4,5	135	64				64	71							64	
2.1.9	Поглиблений курс перекладу у сфері цивільного захисту		7		4,5	135	64				64	71								64
2.1.10	Поглиблений курс перекладу у сфері кібербезпеки та ІТ		7		4,5	135	64				64	71								64
2.1.11	Синхронний переклад у сфері цивільного захисту		8		3,5	105	28				28	77								28
2.1.12	Синхронний переклад у сфері кібербезпеки та ІТ		8		3,5	105	28				28	77								28
<b>Всього:</b>			6		22,5	675	252	32	32		188	423			32	32	32	64	64	28

**2.2. Блок дисциплін, що забезпечують засвоєння hard skills (вільний майнор з каталогу)**

2.2.1	Дисципліни блоку hard skills		3,4,5,6,7		22,5	675	320	160	160			355			64	64	64	64	64	
-------	------------------------------	--	-----------	--	------	-----	-----	-----	-----	--	--	-----	--	--	----	----	----	----	----	--

<b>Всього:</b>		5	22,5	675	320	160	160	355	64	64	64	64	64					
<b>2.3. Блок дисциплін, що забезпечують засвоєння soft skills (вільний майнор з каталогу)</b>																		
2.3.1	Дисципліни блоку soft skills	3,4,5,6,7	15	450	160	80	80	290	32	32	32	32	32					
<b>Всього:</b>		5	15	450	160	80	80	290	32	32	32	32	32					
<b>3. ФАКУЛЬТАТИВ</b>																		
3.1	Військова підготовка громадян		1215	687	687	528	687											
3.1.2	Фізичне виховання		120	48	48	72	48											
<b>Всього:</b>																		
<b>Загальна кількість</b>			240	7200	2676	510	466	112	1588	4524	288	336	352	336	416	312	384	252
<b>Кількість годин на тиждень</b>									57									
<b>Кількість екзаменів</b>									25	2	5	1	3	3	3	3	5	
<b>Кількість заліків</b>									41	5	2	7	6	6	5	6	4	
<b>Кількість курсових проєктів</b>									0									
<b>Кількість курсових робіт</b>									1									

Гарант освітньо-професійної програми



Олександра ПАЛЬЧЕВСЬКА


Завідувач кафедри



Олег ТИЩЕНКО

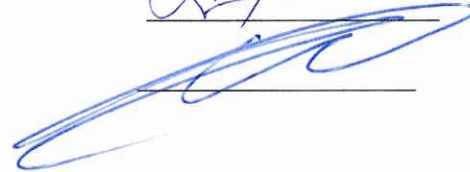
ПОГОДЖЕНО

Начальник навчально-наукового інституту психології та соціального захисту



Василь КАРАБИН

Начальник навчально-методичного центру



Микола СИЧЕВСЬКИЙ